閱下貴姓

康狀元琴韻寄心聲

——康姓有一系原本姓匡——

恭聆康海之神韻也。日子一久，康海之草堂漸爲人所傳悉，人皆因海姓康，而呼此草堂爲康山草堂，同時此一幽美之山，亦相隨康山草堂名曰康山矣。

（康姓完）

韓國馮姓京兆後裔

馮氏始祖係在周末春秋時代

馮氏之始祖，比較其他各姓之始祖，稍爲遲一些出世。蓋趙錢孫李等姓，其始祖原是在軒轅黃帝時代開族，便是在盛周時代誕生，惟馮氏之始祖，則較爲遲些，係在周末春秋時代才出世。

其時約爲周惠王時代，晉武公封於晉，在位兩年，即傳位於晉獻公，馮氏之始祖，就係生在晉獻公時代。當時晉國有一個大將軍，此人姓畢，單名一個萬字，此位畢萬先生，查實係周文王十五子畢公高之子孫，當時畢萬事晉獻公，晉國不過係初封諸侯，附近霍耿魏等地人民，尚未臣服，時常興兵在邊區作亂，畢萬遂請兵平霍，耿及魏，帶領大軍，把霍地耿地魏地平靖，班師回朝之日，晉獻公遂封畢萬於魏，成爲魏國國王。此一個畢萬，便是馮氏始祖也

來論

爲紀念慶典而寫

振華聲社慶四十四週年

余河

雲埠振華聲藝術研究社組織成立，迄今已有四十四年的悠久歷史。該社宗旨純爲聯絡感情，研究藝術，交換知識與學問。舉凡對青年益智文娛，無不悉力舉辦，且購置大量戲服鑼鼓樂器，充實各種設備，對僑社福利之推動，亦不遺餘力。該社今日之能蜚聲海外，自非偶然。

在四十四個年頭的歲月中，首創建立固難，守成亦非容易。幸歷屆執事社長暨全體社員，均能繼志以發揚傳統粵劇於海外爲己任。近數年來該社在青年僑領鄭烱光黃傑群等君領導下，力肅職責，任勞任怨，展開各項有益身心適應華僑社會的活動，開辦戲劇班，招收員生，由黃滔師父及陳飛燕，曾華雁各位藝壇前輩紅伶負責義務教授，興學育才，並主辦劇團，禮聘港澳名班上演娛樂僑衆，譽滿雲城，博得好評，使社務由此日新月新，隨時代前進，使人無限敬佩！

貴社在此次隆重紀慶　謹祝諸君「百尺竿頭，更進一步」。語云：「工欲善其事，必先利其器」，故重要的急務在扶掖優秀新血，吸收更多智識青年，以充實生力軍，必將使振華聲藝術研究社成爲華僑社會一個突出的團體。這次該社擴大社慶，於十一月十九日假座女皇大戲院由全社劇樂藝員落力公演名劇「鳳閣燈前碎玉簫」，又一次爲僑界作高尚文娛的示範，眞是可賀可賀。

這是一篇分析蘇聯陰謀撰奪東南亞計劃的精彩文章……

蘇越勾結反華幕後

爲實現它的戰略布局服務。它指使古巴打着「支持民族解放運動」的旗號，在第三世界國家之間製造分裂和衝突，到第三世界國家內部進行滲透，控制和顛覆。它利用古巴打着「不結盟」的旗號，到第三世界兜售它的黑貨，特別是鑽在不結盟運動裡面分裂和破壞不結盟運動。蘇聯大概在古巴身上嘗到了甜頭，正在東南亞和其他地方培植同樣的代理人。

（完）

（詩）（壇）

▲廣州暨南大學招考僑生

（見少白子輪子翁詩云）

鍾嘉言秘魯

其一

僑生升學望頻年
喜訊暨南招考宣
教育關懷普海外
仁心宏願感盈千

其二

華僑子弟福音聞
投考東歸喜萬分
奮發精神研漢學
勞開志氣冠全群

其三

暨南學府久聞名
孕育英才有譽聲
大顯技能爲國用
從今傑出望僑生

其四

從來學業精於勤
實訓諄諄書有云
功貴有常永不懈
貫通深邃百科文

訃告

先慈陳門余氏彩玉太夫人廣東台山水南潮陽里人痛於一九七八年十一月十日下午六時在卑詩大學醫院壽終積閏享壽八十一歲燦森等隨侍在側親親含殮遵禮成服謹擇於十一月十七日（星期五）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃聞

孤哀子　燦森
媳　雷氏
男孫　文生文成文強
孤哀女　佩珍（適鄧門）【鄧儀昌】
壻　秀珍（適朱門）
孤哀女　朱宗海
壻　同泣告

喪宅：3333 Venables St. Vancouver, B.C.
電話：254-6740

三組聯房屋出租

全部租賃租價相宜位於 Wood-land St. 近一街，請電：Metro Estates 433-2471

合法雙聯屋出賣

八年新，位於 Victoria 49 Ave 區，取價七萬九千九百元。電話 Metro Estates 433-2471

業主自賣靚屋

兩睡房在六五七二號GRANT北本汝比區地皮六十六乘一百二十二呎孖屋地有兩車車位所有車路已完成開價七萬四千五百元請晚間電二九九-一九五二洽

緬街夾六十二街

一層兩房一廳平屋出售，廁所廚房，洗衣房車房俱全地段五十呎乘一百呎，晚上電話：321-2467

六八年汽車出賣

雪佛蘭四門房車，有雪胎，性能好，每日下午六時至十時電話：六八三-八七六四。

DESIGN INSTALLATION SERVICE

D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611
323 SEMLIN DR VANCOUVER, B.C. V5L 4H9

接理鋪戶電器工程及樓宇電器燈飾設計按裝
服務妥捷　價錢公道
電話：二五四·九六壹一
黃聰先生接洽

招請裁剪師傅

某車衣工廠招請經驗熟手裁剪師傅，長短工均可，需懂英語電話七三一-三五一三應徵者本人或到洽商。1916 Fir St. Vanc.

新屋建築家平賣

三睡房廳主人房有厠所，在二〇七二東二十五街夾域多利街電話二五三-〇九九一，請用英語，星期日一時至五時開放。

有柏文出租

喜市定東三三〇兩房一廳厠所廚房霜櫃爐頭齊備有意者請電話：四三五-九六七四林洽

四層磚樓出售

佐治街東二五一號三層旅館樓下鋪位。電話六八四-五四七九羅二五三-一五五一馬

請西廚一名

申請者要有經驗做海鮮及中午快餐能說及明白英語本餐館僅距華埠五個街口請電話預約談話 Bob Davis 254-2757

僱管電力車機工人

須有經驗管車衣機，婦女衣廠。請到：Surrey Classics 55 Water St. 四樓

全層出租

交通方便近乃路，面對公園一房一廳廚房廁所獨立門戶。請電話：八七六-九六二〇

孖屋樓上出租

廚厠全包電火暖氣獨立門口合夫婦住日253-1630夜254-5629

柏文出租

寬大兩睡房柏文請電話：255-3687

汽車急讓

七四年快意FIAT機件良好，行四萬咪，賣九百元，有意請電話：三二七-九八九五

泮汝比區地段出賣

在泮汝比山附近，有一萬二千方尺，取價五萬九千九百元。電話：298-3709

土庫出租

兩房一廳厨厠浴設備齊五十九街夾乃路交通方便有意者請電話：三二七-八七六九

新屋土庫出租

單人房合青年男子有意請下午五時後電話：二五五-三七三二

石質樓宇賣或租賃

位繁盛商業區街角，Buffalo 大學對面，郊外市鎮集中商店附近，現目經營餐館及酒吧在主要部份，兼娛樂在局部，商業樓宇五千二百七十五方尺，停車場七千七百二-五方尺。與 Deli Place Inc. 3588 Main St., Buffalo, N.Y. 1426 716-892-1456

兩房一廳樓下出租

厨厠浴室地氈齊獨立門戶交通便近蘭非一街電254-6598

新屋房及土庫出租

有車房七庫兩房近緬街夾五十一街樓上一房亦租請電話：三二五-四五四一

晨風太極拳學會教練
禹山濠公所太極拳班教練

曹雪峯

散手·自衛·健身
電話：八七四-四九三式

業主自售東區住宅

三房三厠硬木地板十年新另地下室修畢車棚院大七萬八電話：四三三-三一五一

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

酬賓

凡本年十月份到本公司購買房屋或商業燕梳者。可獲特別折扣。

保費最平歡迎比較

本公司職員通粵語國語服務妥當

汽車保險房屋燕梳

玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
歡迎僑胞委託

Autoplan

實事實業燕梳

代理置業投資　汽車保險　房屋燕梳
有限公司

雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買

伍澤濂 733-5743

①二埠市中心果子雜貨店。往來行人如織，門口巴士日夜十二線巴士來往不斷鋪主現開上午十時至下午七時半。生意好，具潛力若略加改良。營業可大增西人鋪主急讓。開價四萬五千。有價講。

②市郊小鎮商業區餐室。地點興旺，四十餘座位。每日生意約二百四十元。每週開六日。下午六時收市，開價二萬三千九百元。

③旺區商業樓，位街角。五鋪。開價七十五萬元。

請求婚姻

希望一位台開女子，年廿餘歲至卅餘歲，無論那一門職業，男今有三十餘歲，高中學問，有汽車，房屋及工作。電話：255-6115

通利裝修

Tony Construction
電話：（日）591-6260
（夜）876-7204

土木工程　翻新舊屋
土庫間格　陽台車房
內外油漆　價錢老實
免費估價

電話：521 2178 日 DAY　521-2178 NIGHT 夜

PATTULLO MOVING and STORAGE LTD.
"MOVING WITH CONFIDENCE"

拔貂露搬運公司
誠實可靠·信心十足·價錢公道

女裝大減價

婦女乍結，小衫，上衣，織造小褸，辦入口庄，清盤樣本等，節儉達百分之七十。價錢由壹元五毫起，各寸度有供應。星期一至星期六日，上午十時至下午五時。請來：
34 East 6th Ave. Vancouver, B.C.

裝修油漆

承接一切中小做木工程經驗豐富工作快捷免費估價
電話：253-3075馬

兩房一廳土庫出租

厨厠齊備，近學校交通方便。電話434-6289或669-0483

旅館生意招頂

緬街二三七號賽路旅館五十四個房有意者價錢相宜請與司理人面議電話：六八一-七六三八

近華埠全間屋出租

片打果街千一百號二睡房請電話254-3798或325-1490

請經驗熨衣工人

婦女衣廠，請管 Hoffman 熨衣機，請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓

業主自賣

三睡房兩浴室土庫裝修完畢有酒吧有五件電器用具地段寬四十五呎有車房窗簾齊全開價六萬餘元地點在 1125 Hazelton Street, Vancouver. Tel. 255-4545

亞省僱厨師一名

須有經驗，待遇優良，晚八時至十一時電話403-624-2707 Jack Lock

伍澤森 327 7842

①全新一八六七和一八六九第十二街東百二十二上下層存屋（三睡房）每層一千二百平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價貳九萬五千九，接受任何合理還價。

②一八〇四第四街東（靠約參觀）石米粉身，鋁窗窗，一廳四大睡房，土庫新完成有姻親廳房廚房浴室等，屋主急賣，開價貳四萬八千五，可以還價

鍾天賜 876-4575

☆埠邊商業樓☆
投資十四萬五千元
有一分半息口

請求婚姻

希望一位台開女子，年廿餘歲至卅餘歲，無論那一門職業，男今有三十餘歲，高中學問，有汽車，房屋及工作。電話：255-6115

業主自賣

三睡房兩浴室土庫裝修完畢有酒吧有五件電器用具地段寬四十五呎有車房窗簾齊全開價六萬餘元地點在 1125 Hazelton Street, Vancouver. Tel. 255-4545

亞省僱厨師一名

須有經驗，待遇優良，晚八時至十一時電話403-624-2707 Jack Lock

李灼光

是點問頓
楚可地產業公司

西頭支店華人代理，他代理本市和亞省農田，地產，樓房，屋宇，旅店栢文，商店，買賣租賃等等……

楚可地西頭支店經理大衞·安杜遜先生，以最愉快心情對尊敬的李灼光榮獲九月份高業經紀聲譽，灼同時歡迎各朋友，各界人士，商團光顧，請電話

接洽公司484-7102住宅454-6014
或請光臨公司地址：9509-156 St. Edmonton